

Maschinenring

Zeitung

Neuigkeiten für Mitglieder und Freunde
des Maschinenrings Kremstal-Windischgarsten

Jobbörse
Die besten Jobs
auf Seite 5!

**General-
versammlung**
Einladung auf Seite 2

**Die Profis
vom
Land**

MIT UNTERSTÜTZUNG VON

 **LAND
OBERÖSTERREICH**

 **L**

11. Generalversammlung

Termin: Donnerstag 12. März 2015
Ort: Gasthaus Dorfstube Inzersdorf

19:00 Uhr

Eintreffen und kleiner Imbiss

19:30 Uhr

**Eröffnung und Grußworte
durch den Obmann**

Feststellung der Beschlussfähigkeit
Bestellung des Protokollführers
Totengedenken

19:45 Uhr

Berichte

Bericht des Obmanns
Bericht des Geschäftsführers
Fachberichte aus den
Töchterunternehmen
Kassabericht
Anträge der Rechnungsprüfer
und Entlastung

anschließend

**Neuwahlen und Ehrungen
Grußworte der Ehrengäste**

Statement des neuen Direktors der Landwirtschaftsschule Schlierbach

Verleihung der Sicherheitsplaketten
„Der sichere Bauernhof“ durch die SVB

Unterhaltungsprogramm der Riada Rud, den Fetz-
nplattler und der Schulmusik Schlierbach.

Um Fahrgemeinschaften zu bilden, ist für die Mit-
glieder des südlichen Ringgebietes um 18:45 Uhr
die gemeinsame Abfahrt beim MR-Büro Roßleithen.

**Wir laden alle Mitglieder und Freunde
des Maschinenringes herzlich ein!**

Falls ein Zehntel der Mitglieder zur Generalversammlung nicht
anwesend ist, tritt die Generalversammlung eine halbe Stunde
später am gleichen Ort zusammen und ist sodann bei jeder
Anzahl der versammelten Mitglieder beschlussfähig. Anträge
an die Generalversammlung müssen mindestens drei Tage
vorher schriftlich an den Obmann übermittelt werden.

Volkstümliche Unterhaltung bei der
diesjährigen Generalversammlung

Die Fetznp Plattler und d' Riada



Die Fetznp Plattler v.l.n.r.: Christian Preinesberger, Chris-
toph Leimer, Sepp Aitzetmüller, Daniel Schickmaier,
Florian Hörtenhuemer, Manuel Schickmaier, Martin
Schickmaier, Horst Trausner, Birgitta Schickmaier

Bei den Fetznp Platt-
lern bringen junge
Rieder und Petten-
bacher traditionel-
les und modernes
Brauchtum auf die
Bühne.

Seit 2012 treten
die Fetznp Plattler
bei Mostkosten,
Dorffesten, Fir-
men- und Tradi-
tionsfeiern, dem
Bergfeuer Hinter-
stoder und dem
ORF-Schneefest
(Höß) auf.

Seit 2008 unterhalten
d' Riada mit ihren Gstanzln.
Im Zuge von Auftritten
beim Rudenkirtag in
Sierning und beim Almen-
singen in Rosenau am
Hengstpass kann man ihre
Gesangskünste genießen.
Und auch auf so mancher
Geburtstagsfeier überra-
schen d' Riada mit lustigen
Liedern und Gstanzln.



D' Riada v.l.n.r.: Martin Schickmaier, Karl
Obermair, Franz Edlinger, Alfred Hiesmair,
Andreas Fischereider.



Dipl. Ing. Martin Faschang,
Direktor der LWFS Schlier-
bach



11. Generalversammlung

**Heuer
wieder mit
Gewinnspiel!**



1. Preis: Ballonfahrt mit dem
MR-Ballon für 2 Personen!

Name _____

Adresse _____

Gewinncoupon bitte bei der GV abgeben.

Inhalt

2	Einladung 11. Generalversammlung
3	Editorial
4	MR-Personalleasing
5	Silagefoliensammlung
5	MR Jobbörse
6	Umstellung Telefonanlage
7	MR-Informationen Neubeitritte Kleininserate
9	Bärlauch- Knoblauch des Waldes
10-12	Werbung unserer Partner

Geschätzte Mitglieder!

Nicht nur gemeinsam geht's! – Denn: „Gemeinsam geht's wirklich leichter!“ – Eine funktionierende Zusammenarbeit der Bauern ist ein wesentlicher Bestandteil in unserer bäuerlichen Gesellschaft.

Auch in Gewerbe und Industrie wird sehr viel überregional zusammengearbeitet.

Gut funktionierende Betriebe, ob Landwirtschaft oder in der Industrie, nutzen die verschiedenen Synergien und Auslagerungsmöglichkeiten. Auch ich war und bin ein Verfechter der überbetrieblichen Zusammenarbeit und schätze die Leistungen unserer Mitglieder, denn dadurch kann viel Geld in unseren Betrieben eingespart werden. Ebenso wichtig scheint mir die Betriebshilfe, Entlastungshilfe und die soziale Betriebshilfe.

Heute darf ich auf 14 Jahre meiner Obmann-Tätigkeit zurückblicken. Seit 1986 bin ich als Funktionär im Maschinenring tätig und habe die Aufgaben des Maschinenringes sowie die Entwicklung miterleben und mitgestalten dürfen. Die landwirtschaftlichen Betriebe haben sich in dieser Zeit verändert, die Technik wurde modernisiert und unsere Betriebe und Tierbestände haben sich vergrößert. Leider haben so auch viele Klein- und Mittelbetriebe ihren Betrieb verpachtet oder aufgelöst. Durch den Preisverfall der letzten Jahrzehnte kam es zu diesem Ergebnis, wenn gleich es trotzdem nicht leicht ist die Landwirtschaft positiv zu führen. Die EU und der Markt haben dazu maßgeblich beigetragen. Eine wichtige Einrichtung in unserer Region ist für unsere Bauern der Maschinenring. Ob im Agrarbereich, MR-Service oder MR-Personal, in dieser Zeit haben auch unsere gewerblichen Töchterfirmen immer mehr Aufschwung erlebt und an Bedeutung gewonnen. Viele Bauern, Bäuerinnen, Jugendliche sowie zukünftige Hofübernehmer finden hier ein Haupt- und Nebeneinkommen mit vollständiger Absicherung – davon profitieren unsere Landwirte genauso wie in der ländlichen Region wohnenden Menschen, ob in der Nachbarschaftshilfe als Dienstnehmer oder Kunde.

Nehmen wir uns die positiven Aspekte und Ergebnisse aus den vergangenen Jahren mit in die Zukunft, um nachhaltig das Beste daraus zu machen.



Josef Mayr
Obmann Maschinenring
Kremstal-Windischgarsten

Als euer demnächst ausscheidender Obmann wünsche ich uns für die Zukunft der Bauern und Mitglieder, sowie allen die mit unserem Maschinenring in Verbindung stehen weiterhin ein gutes Jahr und viel Erfolg. Dem Maschinenring Kremstal-Windischgarsten sowie dem gesamten Maschinenring Oberösterreich wünsche ich eine gute Entwicklung, damit unsere bäuerliche Region erhalten bleibt.

Maschinenring Kremstal-Windischgarsten

Strienzing 46 b, 4552 Wartberg
T 07587-60270, F 07587-60270 DW 20

Außenstelle Roßleithen

T 07562-20746, F 07562-54176

kremstalwindischgarsten@maschinenring.at
www.maschinenring.at/kremstalwindischgarsten

Bürozeiten: Mo – Do 7:30 – 16:30 Uhr, Fr 7:30 – 12:00 Uhr
Telefonisch sind wir in dringenden Angelegenheiten auch außerhalb der Geschäftszeiten unter 07587-60270 erreichbar (Die Telefonnummer des diensthabenden Mitarbeiters wird am Band durchgegeben).



Impressum Herausgeber: Maschinenring Kremstal-Windischgarsten Strienzing 46b, 4552 Wartberg Geschäftsstelle Wartberg: T 07587-60270 F 07587-60270 DW 20 T Außenstelle: 07562-20746, F 54176 kremstalwindischgarsten@maschinenring.at, www.maschinenring.at. Für den Inhalt verantwortlich: Josef Mayr (Obmann), Gottfried Straßmayr (Geschäftsführer), ZVR: 925549559

Der Maschinenring als positives Beispiel in der Arbeitskräfteüberlassung

Die Tiroler Produktionsgewerkschaft hat Ende 2014 Zeitarbeitsfirmen aufgefordert, gemeinsam die Abrechnung zu prüfen.



Ein positives Beispiel in der Arbeitskräfteüberlassung: Maschinenring Personalleasing

Ende September 2014 hat die Tiroler Produktionsgewerkschaft (PRO-GE Tirol) Tiroler Leiharbeitsfirmen eingeladen, sich bis zum 12. Dezember 2014 zu melden und gemeinsam eine Überprüfung der rechtsrichtigen Abrechnung ihrer Dienstnehmer/-innen vorzunehmen. „Dieser Einladung sind letztendlich fünf Arbeitskräfteüberlasser gefolgt. Bei 12 Überlassern wissen wir, dass die Abrechnung zumindest zum Teil falsch ist. Sie bekommen in den nächsten Monaten Post von der Gewerkschaft, die auch dafür Sorge tragen wird, dass die zuständigen Behörden kontaktiert und informiert werden“, erklärt Bernhard Höfler, PRO-GE-Sekretär und AK-Vorstandsmitglied. Der Maschinenring in Tirol hat die Möglichkeit zum Test gleich genutzt und alle erforderlichen Unterlagen eingereicht. Als einer von nur 9 Arbeitskräfteüberlassern gilt die Maschinenring Personal und Service eGen als positives Beispiel, dass keine Mindestlöhne unterschritten werden.

Nach 12 Jahren als Zeitarbeiter geht's in den wohlverdienten Ruhestand

Der Maschinenring wünscht seinem langjährigen Mitarbeiter Horst Philipp alles Beste für die Zeit in der Pension.



Horst Philipp mit seinem Abschiedsgeschenk von Daniel Manz (l.) und Philipp Witzmann (r.).

Horst begann sein Dienstverhältnis als einer der ersten Personalleasing-Mitarbeiter am 13.10.2003 beim Maschinenring Waldviertel Nord. In der Anfangszeit arbeitete er beim Mierka Donauhafen in Krems. Über die Jahre konnte er jedoch sein Können bei vielen verschiedenen Firmen unter Beweis stellen. Zum Beispiel im Tiefbau oder in verschiedenen Produktionsbetrieben, denn der gelernte Koch ist vielseitig begabt. Im Juni 2009 gab es leider einen schmerzhaften Unfall. Ein Schien- und Wadenbeinbruch setzte Horst für ein halbes Jahr außer Gefecht. Nach seiner Kur kam er wieder voller Motivation aus dem Krankenstand zurück und wurde dann gleich in einen neuen Tätigkeitsbereich eingeführt. Er war dann lange Zeit in verschiedenen Sägewerken und Tischlereien unterwegs. Die zufriedenen Kunden werden Horst ebenso vermissen wie seine Betreuer Philipp Witzmann und Daniel Manz. Alles Gute und viel Gesundheit für die Pension!

Mit dem Testtraktor unterwegs - Thomas testet auf „Herz und Nieren“

Im Einsatz als Testfahrer für Landmaschinen. Wir haben Thomas Mayer einmal genauer über die Schulter geschaut.



Testfahrten und technische Dokumentation wechseln sich stündlich ab.

Thomas Mayer fährt mit einem Traktor immer und immer wieder die gleiche Strecke auf dem Testgelände in St. Valentin. Trotzdem ist der 22-jährige landwirtschaftliche Facharbeiter höchst konzentriert. „Eine Stunde wird gefahren, dann gibt es eine Stunde Pause“, erzählt er während es eine ordentliche Steigung zu bewältigen gilt. Bei der Fahrt hat Thomas Mayer auf bestimmte Fahreigenschaften zu achten, welche anschließend in der Pause dokumentiert werden. „Kontrolliertes Zerstören, könnte man auch sagen“, fügt Thomas hinzu. Für wen er fährt und was er genau testet unterliegt der Schweigepflicht. Für Thomas ist der Job eine willkommene Abwechslung bevor er ab März richtig ins Berufsleben einsteigt. „Es gibt immer wieder Jobs beim Maschinenring, aber der hier ist ist der Beste. Als mich Richard Rafetzeder vom Maschinenring angerufen hatte, war ich gleich bereit, den Traktor auf Herz und Nieren zu testen“, freut sich Mayer.



Warum nur ein Bereich, wenn du in vielen überzeugend sein kannst?

Vielfältige Kundenanforderungen. Hochqualifizierte Mitarbeiter/-innen. Und du mittendrin. Als staatlich ausgezeichnete Marktführer für Personalleasing im ländlichen Raum suchen wir die besten Mitarbeiter/-innen für anspruchsvolle Projekte in den unterschiedlichsten Branchen.

Wir haben sicher den passenden Job für dich!

Dein Maschinenring informiert dich gerne.
www.maschinenring.at/personal

facebook.com/maschinenring.personal



Silagefoliensammlungen

Dienstag, dem 17. März 2015

Kompostieranlageplatz Tretter in Micheldorf

Uhrzeit: 08.00 - 11.30 Uhr

Donnerstag, dem 19. März 2015

Wartberg an der Krems,

MR-Geschäftsstelle Wirt in Strienzing

Uhrzeit: 08.00 - 11.30 Uhr

Donnerstag, dem 26. März 2015

Straßenmeisterei Kirchdorf, Außenstelle Windischgarsten (an B138 zw. ASZ und Postverteilerzentrum Windischgarsten)

Uhrzeit: 08.00 - 11.30 Uhr

Dienstag, dem 31. März 2015

Lagerhaus Leonstein

Uhrzeit: 08.00 - 11.30 Uhr

Die Folien müssen trocken und besenrein sein. Schnüre und Netze können in Säcken gesammelt und kostenlos ins Altstoffsammelzentrum gebracht werden.



MR Jobbörse

Tischler (m/w)

Vollzeit

Für einen Partnerbetrieb aus Micheldorf sind wir auf der Suche nach einem Tischler:

Anforderungen:

- Abgeschlossene Tischlerlehre
- Absolute Verlässlichkeit
- Perfekte Deutschkenntnisse
- Bereitschaft zur CNC-Fertigung

Angebot:

- Dienstbeginn ab sofort
- Bruttolohn EUR 12,08 /Std.
- Langfristiges Dienstverhältnis

Lagerarbeiter (m/w)

Vollzeit

Für einen Partnerbetrieb aus Wartberg/Kr. sind wir auf der Suche nach einem Lagerarbeiter:

Anforderungen:

- Staplerführerschein
- Absolute Verlässlichkeit
- Perfekte Deutschkenntnisse

Angebot:

- Dienstbeginn ab 9.03.15
- Bruttolohn EUR 9,95 /Std.
- Befristung bis 27.09.15

Lagerarbeiter (m/w) mit C95 Führerschein

Vollzeit

Für einen Partnerbetrieb aus Ried/Trks. sind wir auf der Suche nach einem Lagerarbeiter:

Anforderungen:

- Staplerführerschein
- Absolute Verlässlichkeit
- Perfekte Deutschkenntnisse
- C95 Führerschein
- EDV Grundkenntnisse von Vorteil

Angebot:

- Dienstbeginn ab sofort
- Bruttolohn EUR 10,30 /Std.
- Übernahme durch den Beschäftiger

Bauhelfer

Voll- und Teilzeit

Für die Bausaison 2015 sind wir auf der Suche nach Bauhelfern in den Bereichen Agrar und Personalleasing

Anforderungen:

- Erfahrung am Bau
- Absolute Verlässlichkeit
- Flexibilität

Angebot:

Arbeit auf landwirtschaftlichen und gewerblichen Baustellen im Bezirk Kirchdorf. Entlohnung je nach Einsatzbereich.

**Bewerbungsunterlagen mit Foto und Lebenslauf sende bitte gleich an
markus.lindinger@maschinenring.at!**

Aus der Geschäftsstelle

Umstellung der Telefonanlage

Ende März wird die Telefonanlage in der MR-Geschäfts- und Außenstelle auf VOIP (Internettelefonie) umgestellt. Die Büros werden jedoch noch ein Jahr unter den alten Nummern (07587/60270 und 07562/20746) erreichbar sein.

Die Umstellung auf das neue System bringt sehr viele Vorteile für die Kommunikation der MR-Mitarbeiter, auch finanziell können damit Einsparungen getroffen werden. Die Geschäftsstelle Wartberg ist bereits ab sofort unter der neuen Telefonnummer (05 9060 416) erreichbar,

Außenstelle und Nebenstellen folgen nach der Umstellung Anfang April. Mit 10. April wird die Umstellung abgeschlossen und die Büros und Mitarbeiter unter den neuen Nummern erreichbar sein. Anbei findet ihr noch die neue Nummernliste zum Einspeichern:

MR Geschäftsstelle Wartberg

FAX

05 9060 416

05 9060 4916

MR Außenstelle Roßleithen

05 9060 416 25



GF Gottfried Straßmayr

Bereichsleitung MR Agrar
Vermittlung
Gemeinschaftsmaschinen
Einsatzkoordination
05 9060 416 50



GFStv. Markus Lindinger

Bereichsleitung MR-Personal Leasing
Personalaquise
Vertretung MR-Agrar
MR-Zeitung
05 9060 416 51



DI FH Stefan Mayr

Grünraumpflege
Gartengestaltung
Winterdienst
Einsatzkoordination
Angebotslegung
05 9060 416 20



Julia Hackl

Lohnverrechnung MR-Service
Sekretariat
MR-Homepage
MR-Handys
05 9060 416 21



Ing. Barbara Wieser

Leitung Außenstelle
Disposition Agrar
Verrechnung MR-Agrar
Verrechnung MR-Service
Soziale Betriebshilfe
05 9060 416 40



Birgitt Sperrer

Disposition Betriebshilfe
Soziale Betriebshilfe
Stundenerfassung MR PL
MR Shop
05 9060 416 30



Katharina Kohlmayr

Sekretariat
Vertretung Disposition Betriebshilfe
05 9060 416 40



Weitere neue Traktorgemeinschaft

Im Februar haben sich im Großraum Kirchdorf Mitglieder zusammengefunden, welche mit dem Maschinenring eine neue Traktorgemeinschaft gründeten. Die Teilhaber haben sich für eine Miettraktormannschaft entschlossen (der Traktor wird jeweils für ein Jahr angemietet). Bei dieser Traktorgemeinschaft haben sich die Mitglieder für einen John Deere 6105R Stufenlos (120PS) entschieden. Zu den bestehenden 7 Mitgliedern können sich noch weitere Interessenten dazu melden. Anmeldung im MR-Büro.



Rückblick zu unseren Fachvorträgen

In der KW 7 hielten wir für unsere Mitglieder zwei Fachveranstaltungen ab. Am 9. Februar informierte uns Alexander Achleitner über die richtige Bedienung, Pflege und Wartung der Güllefässer. Im Anschluss berichtet der Geschäftsführer über sämtliche Maschineneinsätze durch das Jahr mit Erläuterungen zum qualitativen und ordentlichen Einsatz.



Am 12. Februar war Herr Dipl. Ing. Johannes Hütter zu Gast in der Landwirtschaftlichen Fachschule Schlierbach. Er berichtete uns über die rechtlichen Vorschriften mit Landmaschinen auf der Straße. Mit seiner fachlichen Kompetenz und eindrucksvollen Bildern brachte er uns in einem zweieinhalb stündigen Referat die wichtigsten Informationen. Dazu gibt es eine farbige Bilddokumentation vom fortschrittlichen Landwirt, welche im MR-Büro aufliegen. Wer ein solches Heft wünscht kann sich dieses im MR-Büro zum Selbstkostenpreis von € 3,- abholen.



Kleininserate

Zu verkaufen

Kraftfuttermischer 400 kg im guten Zustand, Dutzler Walter, Pettenbach, Tel.: 0650/2475450

Zu verkaufen

100 Stk. Silorundballen, D: 1,5m, 2. und 3. Schnitt; Lanz-Schlager Wolfgang, Tel.: 0664/4035423

Zu verkaufen

Verkaufe Allradtraktor 125 PS
Pflug Kuhn 4S Volldrehpflug
Egge Einböck 5,8m SBR (2 Quierl)
Mayr Johann, Tel.: 0676/6410223

Zu verkaufen

50 Stk. Siloballen (1., 2. und 3. Schnitt), Rosenau, Tel.: 07566/286

Zu verkaufen

15 Stk. Silagerundballen 3. Schnitt
Wartberg, Tel.: 0650/7778100

Zu verkaufen

25 Stk. Silagerundballen und 4 Stk. Heuballen, Winkler Stefan, Tel.: 0680/110 6585

**Kleininserate sind für alle
MR-Mitglieder kostenlos!**

Neubeitritte 2014

- Baumgartner Ernst (Agrardienstleistung), Micheldorf
- Baumgartner Roland, (Hackschnitzelerzeugung) Micheldorf
- Gotthartsleitner Marianne, vulgo Rainer, Micheldorf
- Hackgemeinschaft Ried/Trks., Obmann Stummer Harald
- Hehenberger Herbert, vulgo Rennmaier, Ried/Trks.
- Klinglmair Karl, vulgo Hochwimm, Nußbach
- Leonfellner Christine, vulgo Rohrmühle, Kremsmünster
- Schnellinberger Gerhard, (Kompostieranlage), Wartberg/Kr.

Wir freuen uns über die Beitritte und eine gute Zusammenarbeit!

Sektor OD: Pfl.Reg.Nr. 3372; Atlantis OD: Pfl.Reg.Nr. 3253

© = eWz der Bayer Gruppe. Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor Verwendung stets Etikett und Produktinformationen lesen.



Hammer- mäßige Vorteile

- **Unerreicht im Preis-/Leistungsverhältnis**
- **Breite Wirkung**
- **In Winterweizen und Triticale**




Bayer CropScience

Sektor PLUS

Trotzt Windhalm und Wetter

Dieser neue Kombipack aus Atlantis^{OD} und Sektor^{OD} hat 2014 alle Anwender begeistert.

Bei einem so günstigen ha-Preis hat keiner eine so breite Wirkung gegen Windhalm, Risse, Flughafer und alle wichtigen Unkräuter inkl. aufgelaufener Distel erwartet.

Die sichere Wirkung auch bei leichter Nachtfrostgefahr, die breite Mischbarkeit mit Blattdünger, die hervorragende Kulturverträglichkeit und Flexibilität bei der Anwendung hat alle Anwender überzeugt.

Sektor PLUS ist nur in Winterweizen und Triticale zugelassen.

In Wintergerste bzw. bei starkem Druck von bereits blühendem Ehrenpreis und Taubnessel in Winterweizen oder Triticale wird die neue Kombipackung Artist+Sektor^{OD} empfohlen.

Artist: Pfl.Reg.Nr. 2913; Sektor^{OD}: Pfl.Reg.Nr. 3372

Aviator_{xpro}

Rentabilitätssieger gegen Krankheiten

Aufgrund des fehlenden Winters war 2014 ein zeitiger Befall mit Septoria tritici und Gelbrost bei anfälligen Sorten zu beobachten.

Die Spritzfolge von 0,8 l Aviator_{xpro} gegen Blattkrankheiten und 0,8 l Prosaro zur Weizenblüte gegen Ährenfusariosen war der Ertrags- und Rentabilitätssieger in den Versuchen der LK OÖ in den letzten Jahren.

Aviator_{xpro} ist das stärkste Fungizid gegen Netzflecken und Ramularia in Gerste bzw. Septoria-Arten, Gelb- und Braunrost im Weizen.

Das Beste kommt zum Schluss - mit Prosaro zur Weizenblüte gegen alle Abreifekrankheiten.

2015 kann wieder so ein starkes Krankheitsjahr werden. Aviator_{xpro} und Prosaro schützen ihre Bestände zuverlässig.

Aviator_{xpro}: Pfl.Reg.Nr. 3053; Prosaro: Pfl.Reg.Nr. 3054

Pfl.Reg.Nr. 3053

© = eWz der Bayer Gruppe. Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor Verwendung stets Etikett und Produktinformationen lesen.



Aviator_{xpro}

**Volle Kraft
voraus für
höhere
Erträge**

-  Mit einzigartiger Wirkung gegen Krankheiten
-  Mit Bixafen-Effekt



**Der richtige Kurs
für mehr Ertrag
und Qualität
im Getreide**



Bayer CropScience

Wild und würzig!

Bärlauch - Knoblauch des Waldes

Bärlauch erfüllt im Frühling Wälder und Auen mit seinem typischen Knoblauchgeruch. Er ist ein sehr vielseitiges Gemüse, das der Verdauung gut tut. Frisch verarbeitet schmeckt das junge Grün besonders gut!

Bärlauch ist eine der vielseitigsten Wildgemüsesorten. Er ist ein köstlicher Spinatersatz, kann zu Salaten, in Aufstrichen, als Suppe und als Gemüsebeilage zubereitet werden. Darüber hinaus schmeckt er vorzüglich im Strudel, in Saucen und als Fülle für diverse Gerichte. Die aromatischen Blätter lassen sich sogar zu Schnaps verarbeiten, der die Verdauung unterstützt. Auch die Zwiebeln finden in der Küche Verwendung. Allerdings solltest du beim

Sammeln der Bärlauchblätter absolut sicher sein. Denn dort, wo Bärlauch wächst, gibt es auch Zwiebeln, die deiner Gesundheit ganz und gar nicht zuträglich wären! Die Blätter des Bärlauchs ähneln denen des sehr giftigen Maiglöckchens und der Herbstzeitlosen. Bärlauch gibt es jedoch früher im Jahr und ihre Blattunterseite ist matt mit einer deutlich erkennbaren Mittelrippe. Auch erkennt man den Bärlauch am intensiven Knoblauchgeruch.



Der gesunde Bärlauch -

nicht zu verwechseln mit den giftigen Maiglöckchen



Kartoffel-Bärlauch-Brot

Zutaten:

350g Kartoffeln (halbfest-kochend)

40 g Bärlauch

400 g Mehl

1 Pkg. Trockengerm

200 g Crème fraîche

50 ml Milch

4 EL Olivenöl

1 geh. TL Salz

Zubereitung:

Kartoffeln kochen, schälen und durch die Kartoffelpresse drücken. Bärlauch waschen, trocken schütteln und nicht zu fein hacken.

Mehl, Germ, Crème fraîche, Milch, Olivenöl, Salz, Kartoffeln und Bärlauch mit dem Knethaken zu einem Teig verarbeiten.

Den Teig zugedeckt an einem warmen Ort 40 Minuten gehen lassen.

Den gegangenen Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche zu vier Fladen formen, auf ein mit Backpapier belegtes Ofenblech setzen und zugedeckt weitere 30 Minuten gehen lassen. Den Backofen auf 200°C vorheizen.

Die Brote auf mittlere Schiene ca.

20 Minuten goldbraun backen.



Bärlauch-Käsespätzle

Zutaten:

300 g Zwiebel

100 g Bärlauch

300 g Bergkäse

6 Eier

300 g Mehl

1 EL Öl

1 TL Salz

Muskatnuss

100 g Butter

Zubereitung:

Zwiebeln schälen

und in dünne Ringe schneiden.

Bärlauch waschen, trocken schütteln, grob hacken, dann mit einem Stabmixer fein pürieren. Den Käse grob reiben.

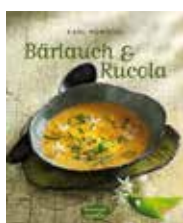
Für den Teig Eier, Mehl, Öl, pürierten Bärlauch, Salz und etwas geriebene Muskatnuss verrühren, sodass ein zähflüssiger Teig entsteht (eventuell etwas Wasser zufügen). So lange schlagen, bis der Teig Blasen wirft.

Butter in einer Pfanne zerlassen, die Zwiebeln darin bei mäßiger Hitze goldbraun braten.

In einem Topf reichlich Wasser zum Kochen bringen und salzen. Den Teig portionsweise mit einer Spätzle-Presse



in das kochende Wasser drücken. Sobald die Spätzle an die Oberfläche steigen, sind sie fertig. Mit einem Schaumlöffel herausheben, gut abtropfen lassen und in eine Schüssel oder Auflaufform schichten und mit etwas Käse bestreuen. Mit dem restlichen Teig ebenso verfahren. Die Zwiebelringe mit der Bratbutter über die Spätzle verteilen.



Buchtipp:

Karl Newedel:

Bärlauch und Rucola, Bassermann Inspiration, 80 Seiten, € 9,99

Rezeptfotos: Karl Newedel/Bassermann Inspiration



Lagerhaus Traunviertel DIE KRAFT AM LAND

Mit der **MASCHINENRING KARTE** im **LAGERHAUS** sparen!


Maschinenring
KREMSTAL-WINDISCHGARSTEN
Mitgliederkarte

- 2 Cent Nachlass per Liter bei Treibstoffen bei unseren 11 Genol Tankstellen*
- Bargeldlos Tanken und Einkaufen
- 5% Sofortrabatt auf viele Produkte z.B.: für landw. Bedarfsartikel, Arbeitsbekleidung, Baumarkt und Gartensortiment

Maschinenring Kremstal-Windischgarsten
 ZVR: 925549559 Tel.: 07587/60270, Fax DW 20
 Mail: kremstalwindischgarsten@maschinenring.at
 www.maschinenring.at/kremstalwindischgarsten

BARGELDLOS TANKEN
TANKKARTE
 www.lagerhaus-traunviertel.at Tel.: 0820 988 144
**Tankstellen in Garsten, Großraming, Maria Neustift, Wolforn, Roßleithen, Molln, Hinterstoder, Neuhofen, Wartberg, Pettenbach*

Ihre Ansprechpartner bei landwirtschaftlichen Fragen:



Filiale Wartberg
Neuwirth Markus
Tel.: 07587/7551-2171



Filiale Pettenbach
Sperrer Manfred
Tel.: 07586/7226



Filiale Molln
Habersack Roland
Tel.: 07584/2937-1



Filiale Roßleithen
Gösweiner Erich
Tel.: 07562/52133-71



Filiale Kirchdorf
Benedetter Andrea
Tel.: 07582/62991-170



Filiale Hinterstoder
Gösweiner Silvia
Tel.: 07564/5387

Lagerhaus Traunviertel



www.lagerhaus-traunviertel.at




weingartner

Gesellschaft m. b. H.
Landmaschinen und KFZ

STEYR

A-4653 Eberstallzell, Spieldorf 41a
Tel.: 07241 / 5531 Fax: 5531 - 4
weingartner.landtechnik@nanet.at
Fil.: 4644 Schamstein, In der Thann 3





Neuheiten auf:

www.vakutec.at

Agrotechnica-prämierte Top-Innovation



Turbofass®

- > Vollständige Füllung von Vakuumfässern
- > Hundertfach bewährt
- > Vertrauen Sie auf den Marktführer

Aktionsfass VA 7300

- > Bestes Preis-Leistungsverhältnis
- > Niedriger Schwerpunkt
- > Optimale Bereifung

VAKUTEC Gülletechnik GmbH
Tel. (43) 075 87/77 70-0

E-Mail info@vakutec.at
www.vakutec.at

immer.schneller.voll

Baubedarf | Landesprodukte | Kohle | Koks | Briketts | Holzpellets | Holzbriketts | Getränkeabholmarkt



www.seierl.at

Alois Seierl | 4551 Ried / Trkr. | Großendorf 36 | Tel.: 07588 / 7304 | Fax: DW 16 | office@seierl.at

For Life

veranlagten / finanzieren / versichern
www.forlife.at

Herbert Wasserbauer – Großendorf 15 – 4551 Ried
0650/7766881 herbert.wasserbauer@forlife.at

Gottfried Wöckl – Sinzensdorfer Str. 2 – 4542 Nußbach
0676/6325663 gottfried.woeckl@forlife.at



Autohaus Egger

Wartberg/Krems 07587/7755

www.seat-egger.at

office.egger@egger.seat.co.at



Zubehör für...

...Hof & Stall

**ab sofort NEU in unserem
SORTIMENT!**



**Liqui Moly
Mehrzweckfett**

5 kg-Dose.

Für den Kfz-, Bau-,
Landmaschinen- und
industriellen Bereich.

Aktion für MR-Mitglieder.
Statt 34,95
jetzt nur

29,95

WINTERAKTION • WINTERAKTION



BAUEN • WOHNEN • RENOVIEREN

Scharnsteiner Straße 12, A-4643 Pettenbach

Telefon: 07586/60460-33, Fax: DW 30

E-Mail: baumarkt@staudinger-bau.at

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00-18.00, Sa. 8.00-12.00 Uhr

www.baumarkt-staudinger.at

Sommeraktion gültig bis 31. Jänner 2015 bzw. solange der Vorrat reicht.
Alle Preise in Euro. Vorbehaltlich eventueller Druck- und Satzfehler.



Profitieren Sie von Förderungen

Informieren Sie sich bei den Raiffeisenbanken in Wartberg, Kremsmünster, Nußbach, Schlierbach, Ried/Tr., Pettenbach, Micheldorf, Hinterstoder und Windischgarsten.

Ihr Raiffeisen Agrarbetreuer entwickelt für Ihre Zukunftsinvestitionen innovative, individuell auf Sie und Ihren Betrieb abgestimmte Finanzierungsmodelle und sichert Ihnen einen optimalen Förderungsmix.

Raiffeisen OÖ – seit über 100 Jahren der starke Partner der Bauern.

www.raiffeisen-ooe.at

Raiffeisenbank 

Die Bank für Ihre Zukunft